

**LETTRE D'ENTENTE RELATIVE À LA PROLONGATION DE L'ACCORD-CADRE
ONF-SARTEC 2015-2019 JUSQU'EN 2021**

ENTRE :

L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA
(ci-après désigné « ONF »)

ET

LA SOCIÉTÉ DES AUTEURS DE RADIO, TÉLÉVISION ET DE CINÉMA
(ci-après désignée « SARTEC »)

PRÉAMBULE

CONSIDÉRANT QUE l'accord-cadre ONF-SARTEC en vigueur depuis le 1^{er} septembre 2015 est expiré depuis le 31 juillet 2019 (ci-après « l'Accord-cadre »);

CONSIDÉRANT QUE les parties souhaitent renouveler cet Accord-cadre;

LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

1. Le préambule fait partie intégrante des présentes.
2. Sous réserve des articles 3 et 5 des présentes, l'Accord-cadre est renouvelé selon les mêmes termes et conditions jusqu'au 31 juillet 2021 inclusivement. Par conséquent, les parties conviennent que la clause 9.1 de l'Accord-cadre doit se lire dorénavant comme suit : « *Le présent Accord-cadre sera en vigueur du 1^{er} septembre 2015 au 31 juillet 2021.* »
3. Tous les tarifs minima sont augmentés de deux pour cent (2 %) à compter du 1^{er} septembre 2020 sans admission et précédent de part et d'autre. La « Grille de tarifs » incluse à l'Accord-cadre est modifiée en conséquence et figure en annexe des présentes pour en faire partie intégrante. Aux fins de précisions, les parties confirment que l'article 9.4 de l'Accord-cadre prolongé par les présentes ne vise que l'augmentation de 2 % intervenue le 1^{er} août 2019.
4. Les parties conviennent que *la Lettre d'entente relative à l'article 6.15 de l'accord-cadre 2015-2019* signée par les parties le 10 septembre 2018 a la même durée que l'Accord-cadre renouvelé et continuera donc à produire tous ses effets jusqu'à la conclusion d'un nouvel accord-cadre le remplaçant.
5. Les parties ont signé le 30 juillet 2020 une lettre d'entente distincte et spécifique concernant les lettres d'entente comprises aux annexes V et VI de l'Accord-cadre car leur durée de vie est distincte de celle de l'Accord-cadre.
6. La présente lettre d'entente est assujettie à la procédure de griefs et d'arbitrage prévue au chapitre VII de l'Accord-cadre pour valoir comme si au long récit.

En foi de quoi les parties ont signé à Montréal, le 6 août 2020.

POUR LA SARTEC :
(s) Angelica Carrero

Angelica Carrero
Conseillère principale relations de travail

POUR L'ONF :
(s) Julie Patry

Julie Patry, conseillère juridique
Relations d'affaires et services juridiques

Copie conforme à original signé

ANNEXE I – GRILLE DES TARIFS MINIMA

Cachet d'écriture et cachet de production

A) Scénario original et adaptation (tous les marchés) de l'enregistrement						
	5 min. et -	de 6 à 15 min.	de 16 à 30 min.	de 31 à 60 min.	de 61 à 90 min.	91 min. et +
Type d'enregistrement						
Tarif Documentaire						
1er août 2015 (3, %)	840 \$	2 344 \$	4 605 \$	9 973 \$	20 049 \$	Négociable
1er août 2016 (2,5 %)	861 \$	2 403 \$	4 720 \$	10 222 \$	20 550 \$	Négociable
1er août 2017 (2,5 %)	883 \$	2 463 \$	4 838 \$	10 478 \$	21 064 \$	Négociable
1er août 2018 (2,5 %)	905 \$	2 525 \$	4 959 \$	10 740 \$	21 591 \$	Négociable
1er août 2019 (2%)	923 \$	2 576 \$	5 058 \$	10 955 \$	22 023 \$	Négociable
1er septembre 2020 (2%)	941 \$	2 628 \$	5 159 \$	11 174 \$	22 463 \$	Négociable
Cachet de production (CDP) Documentaire						
1er août 2015 (3%)	810 \$	810 \$	1 348 \$	2 698 \$	1 079 \$	Négociable
1er août 2016 (2,5 %)	830 \$	830 \$	1 382 \$	2 765 \$	1 106 \$	Négociable
1er août 2017 (2,5 %)	851 \$	851 \$	1 417 \$	2 834 \$	1 134 \$	Négociable
1er août 2018 (2,5 %)	872 \$	872 \$	1 452 \$	2 905 \$	1 162 \$	Négociable
1er août 2019 (2%)	889 \$	889 \$	1 481 \$	2 963 \$	1 185 \$	Négociable
1er septembre 2020 (2%)	907 \$	907 \$	1 511 \$	3 022 \$	1 209 \$	Négociable
Tarif + Cachet de production (CDP) Documentaire						
Tarif 1er août 2015 + CDP	1 650 \$	3 154 \$	5 953 \$	12 671 \$	21 128 \$	Négociable
Tarif 1er août 2016 + CDP	1 691 \$	3 233 \$	6 102 \$	12 987 \$	21 656 \$	Négociable
Tarif 1er août 2017 + CDP	1 734 \$	3 314 \$	6 255 \$	13 312 \$	22 198 \$	Négociable
Tarif 1er août 2018 + CDP	1 777 \$	3 397 \$	6 411 \$	13 645 \$	22 753 \$	Négociable
Tarif 1er août 2019 + CDP	1 812 \$	3 465 \$	6 539 \$	13 918 \$	23 208 \$	Négociable
Tarif 1er septembre 2020 + CDP	1 848 \$	3 534 \$	6 670 \$	14 196 \$	23 672 \$	Négociable

Lettre d'entente relative à la prolongation de l'accord-cadre ONF-SARTEC 20215-2019 jusqu'en 2021

Cachet d'écriture et cachet de production (suite)

	5 min. et -	de 6 à 15 min.	de 16 à 30 min.	de 31 à 60 min.	de 61 à 90 min	91 min. et +
Tarif Dramatique						
1 ^{er} août 2015 (3%)	1 120 \$	3 067 \$	6 132 \$	12 279 \$	41 037 \$	Négociable
1 ^{er} août 2016 (2,5 %)	1 148 \$	3 144 \$	6 285 \$	12 586 \$	42 063 \$	Négociable
1 ^{er} août 2017 (2,5 %)	1 177 \$	3 223 \$	6 442 \$	12 901 \$	43 115 \$	Négociable
1 ^{er} août 2018 (2,5 %)	1 206 \$	3 303 \$	6 603 \$	13 224 \$	44 193 \$	Négociable
1 ^{er} août 2019 (2%)	1 230 \$	3 369 \$	6 735 \$	13 488 \$	45 077 \$	Négociable
1 ^{er} septembre 2020 (2%)	1 255 \$	3 436 \$	6 870 \$	13 758 \$	45 979 \$	Négociable
Cachet de production (% du budget) Dramatique						
Tarif 1 ^{er} août 2015 + CDP	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2016 + CDP	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2017 + CDP	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2018 + CDP	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2019 + CDP	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Négociable
Tarif 1 ^{er} septembre 2020 + CDP	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Voir 6.8	Négociable
	5 min et -	de 6 à 15 min.	de 16 à 30 min.	de 31 à 60 min.	de 61 à 90 min	91 min. et +
Tarif Animation						
1 ^{er} août 2015 (3%)	1 120 \$	3 067 \$	6 132 \$	12 279 \$	41 037 \$	Négociable
1 ^{er} août 2016 (2,5 %)	1 148 \$	3 144 \$	6 285 \$	12 586 \$	42 063 \$	Négociable
1 ^{er} août 2017 (2,5 %)	1 177 \$	3 223 \$	6 442 \$	12 901 \$	43 115 \$	Négociable
1 ^{er} août 2018 (2,5 %)	1 206 \$	3 304 \$	6 603 \$	13 224 \$	44 193 \$	Négociable
1 ^{er} août 2019 (2%)	1 230 \$	3 370 \$	6 735 \$	13 488 \$	45 077 \$	Négociable
1 ^{er} septembre 2020 (2%)	1 255 \$	3 437 \$	6 870 \$	13 758 \$	45 979 \$	Négociable
Cachet de production (CDP) Animation						
1 ^{er} août 2015 (3%)	810 \$	810 \$	810 \$	2 158 \$	2 158 \$	Négociable
1 ^{er} août 2016 (2,5 %)	830 \$	830 \$	830 \$	2 212 \$	2 212 \$	Négociable
1 ^{er} août 2017 (2,5 %)	851 \$	851 \$	851 \$	2 267 \$	2 267 \$	Négociable
1 ^{er} août 2018 (2,5 %)	872 \$	872 \$	872 \$	2 324 \$	2 324 \$	Négociable
1 ^{er} août 2019 (2%)	889 \$	889 \$	889 \$	2 370 \$	2 370 \$	Négociable
1 ^{er} septembre 2020 (2%)	907 \$	907 \$	907 \$	2 417 \$	2 417 \$	Négociable

Lettre d'entente relative à la prolongation de l'accord-cadre ONF-SARTEC 2015-2019 jusqu'en 2021

Cachet d'écriture et cachet de production (suite)						
Tarif + Cachet de production (CDP) Animation						
Tarif 1 ^{er} août 2015 + CDP	1 930 \$	3 877 \$	6 942 \$	14 437 \$	43 195 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2016 + CDP	1 978 \$	3 974 \$	7 115 \$	14 798 \$	44 275 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2017 + CDP	2 028 \$	4 074 \$	7 293 \$	15 168 \$	45 382 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2018 + CDP	2 078 \$	4 176 \$	7 475 \$	15 548 \$	46 517 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2019 + CDP	2 119 \$	4 259 \$	7 624 \$	15 858 \$	47 447 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} septembre 2020 + CDP	2 161 \$	4 344 \$	7 776 \$	16 175 \$	48 396 \$	Négociable

B) Narration par un auteur autre que celui qui fait le scénario	\$ / minute pour la durée de la narration	Minimum payable	Minimum payable	Minimum payable	Minimum payable	Minimum payable	Minimum payable
		5 min et -	de 6 à 15min.	de 16 à 30 min.	de 31 à 60 min.	de 61 à 90 min	91 min. et +
		Tarif 1 ^{er} août 2015 (3%)	142 \$	285 \$	285 \$	570 \$	1 139 \$
Tarif 1 ^{er} août 2016 (2,5 %)	146 \$	292 \$	292 \$	584 \$	1 168 \$	1 751 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2017 (2,5 %)	150 \$	300 \$	300 \$	598 \$	1 197 \$	1 795 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2018 (2,5 %)	154 \$	307 \$	307 \$	613 \$	1 227 \$	1 840 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} août 2019 (2%)	157 \$	312 \$	312 \$	626 \$	1 251 \$	1 878 \$	Négociable
Tarif 1 ^{er} septembre 2020 (2%)	160 \$	318 \$	318 \$	639 \$	1 276 \$	1 916 \$	Négociable

C) Auteur-conseil et dialoguiste	5 min et -	de 6 à 15 min.	de 16 à 30 min.	de 31 à 60 min.	de 61 à 90 min	91 min. et +
	Négociable	Négociable	Négociable	Négociable	Négociable	Négociable

Lettre d'entente relative à la prolongation de l'accord-cadre ONF-SARTEC 2015-2019 jusqu'en 2021

D) Texte d'enchaînement ou de présentation	
Tarif 1 ^{er} août 2015 (3,0 %)	142 \$ / minute pour la durée de la présentation ou de l'enchaînement Minimum : 3 minutes
Tarif 1 ^{er} août 2016 (2,5 %)	146 \$ / minute pour la durée de la présentation ou de l'enchaînement Minimum : 3 minutes
Tarif 1 ^{er} août 2017 (2,5 %)	150 \$ / minute pour la durée de la présentation ou de l'enchaînement Minimum : 3 minutes
Tarif 1 ^{er} août 2018 (2,5 %)	154 \$ / minute pour la durée de la présentation ou de l'enchaînement Minimum : 3 minutes
Tarif 1 ^{er} août 2019 (2,0 %)	157 \$ / minute pour la durée de la présentation ou de l'enchaînement Minimum : 3 minutes
Tarif 1 ^{er} septembre 2020 (2,0 %)	160 \$ / minute pour la durée de la présentation ou de l'enchaînement Minimum : 3 minutes

Lettre d'entente relative à la prolongation de l'accord-cadre ONF-SARTEC 2015-2019 jusqu'en 2021